

Enskal - orria

Zizurkil

Gatzeria Jai alderdi euskotarra josten zuela genion aurreko batena, eta tradizionalistak bezik atzera. Euskal Eñan beinbat. Au agirian dagoan gauza dalako egitatu beafik ez degu.

Azkemeko auteskunde edo botanotetan jauntxo zitak batuek diran bi ego iru orrian ez, ta beste gutxietan aberzizaleak ageru dira nagusi.

Galdutako iru efi olek Albiztur. Zegama ta Segura dituzte: bafian iru efi olean ere danak ere lafi ibillak dira. Buruka gogor ondoren, gutxi gutxitatik galdutako zuten jeltzaleak. Azkemeko galtzea egin dutelakoan egon ginduzke.

Beste zenbat tokian bezik, eker eskubikoak elkartu bear izan zuten eta alaz gutxi ere galdutako. Aberzizaleak irabazi.

Beste gutxien indarrik —botoak— sumatu ta alako iru zenbatu dituzte Jai alderdiak. Ori dek indarra ta burundara dakafena. Ta ori gasteak botorik ez dutela. Jiru edo host urte bafu zar ikusi bear ote degu?

Esmatu, zizurkilidarrak, esnatu.

Berdela.

Segura

AGURTU. — Bi ogun gure artean igaro ditu. Lardizabal tar Joseba Mirena, abertzale zar ospatuak, emazte eta alabarekin.

Dgun gutxi, bafia pozik agurtu degu, datoren ilean egun agotarako, otoiñko zirala, agindu zigulako.

EUSKEL IZENA. — Aldanondo tar Gergori ren emazte Etxeberria tar Polendinik izan duen semetxoari Xabier euskel izen edefa ipini diote. Zorionak!

ZEGAMA NO JALAK. — Aunditasun guziarekin ospatu ziran Zegama ko Eusko Etxearen zabalkunde Jalak, elkarrekin eta izaldi bikainekin. Andoain go dantzariel enparantzan dantzazten, alkate karlistak utzi espazien ere.

Antzen agurtu girtuzen une onetan orotzen ez geran beste batuzen artean, Lezo ko "Anastasio", Andoain go "Buruniza" gain; Agisgaraga ko "Zaloña" Askoli ko "Kexela" eta abar... Beste batean lasaigo itzegin bearko.

ORDIZIA KO JALIA. — Datoren igan de onetan burubiko Jalak girtuzen ditzigute Ordizia (Bilafranka) ko aberzizaleak eta arutza ere taide edera junteko gogotuz dago gure artea (Jendea).

Igandera arte bada, Ordizistak! UDALA EDO AYUNTAMIENTO. — Auteskunde ondoren udal befa bere lekuean jafi da.

Auteskunde garaian, karlisten aldeak, lau karlista eta bi independente zirala zioten, bafia dirudinez, bi independente olek karlista egingo ziran, bada orain sei karlista ageritzen dira.

Endore edo alkate, Malkofeko Jon Joseba (Juan José) duela, lenengo sei lekua artu dituzte eta beste irurak aberzizaleak utzi.

Ikusiko degu nola portatzen diran, asera beintzat, gure lego zafak kendu zituen 1839 gafeneko leges ezerezea, eskatzen nai zuten aberzizaleak eta... urtebetzea datofean egitekoan utziaz eman diote.

¡Beajundatzela!

OTARRA

J. Fuentes - Echeverria

MEDICO-DENTISTA
Garibay, 20, tercero Teléfono 1-41-39

Itxuziyak bazeuden, orain ez daude dotoreago.

Ori dala edo ez dala, emengotzaz egorotuzaz Espafia'ko gobernadoria Gipuzkoa'ko dagaona, "Joteri" pitkat eman diye Olazola'tar Kauldi, Imaz'tar Joseba eta Mujika'tar Balendin'i, bakotzari 250 laurlekos eskartuz.

Itanl.

Donosti

Euskel izena. "Miren Albeje" euskotar zintzo dan, Alkain'dar Markol'en semetxoari, Zorionak.

Liburu befa. "Aves cencoras del país vasco" izenaz, aspaldiko abertzale zutsu ta lagun on, Pertika Jon Martin'ek, liburutxo polita idatzi du.

Txorien neuri, margo, mota ta abar. Txorien bizitza, kalinan nola kontu egin zer jua ta beste jakingafi asko dakarke. Baita txorien irudiak ere, pifa bat baditu.

Txori zallentzat, biar bafako liburu. Euzkadin, txoritako zallentzat aundia dagoala, liburutxu ori atapatka salduko dala uste degu.

Ezkafikaako Pertika, neri egindako emaitzagatik Orotzuek bakarik eker zar naltu ta.

Eusko Abesbatza Bilbaotarra.

Ez dira alpefikakuk izan "Txanton Pipa" antzesten, Donosti'n Eusko Abesbatzak izan dituan gurenda otsak. Aben oya-taunak, beste leku askotako antzera, Bilbaon ere entzun dira.

Gurenda oya-tzun onen bitartez, uri mailte abertzale ortan, Txanton Pipa'ntzuteko, zallentzatun biza zegalarren befi gitan.

Zallentzatun pogafta, egizko egari ori asetzera, ori da, "Txanton" antzestera, Eusko Abesbatza II onen 27 ta 28 Bilbaotarra dirua.

Aflaga antzoki apañ ta txukunian, "Txanton" ta Abesbatza onen edertasuna ikusteko, Bilbao ta inguruko anala aberzizaleak, egokizko era edefa.

Nols irten, urietatik igaro biar degun ordu ta abar, garaz adleratuko degu, uri askotan, ongi etofi ospetuz. Eusko Abesbatza abertzallari agur zintzoa egiteko ba dabilzala, jakin degu ta.

Aurki arte beaz.

Eusko Abesbatzari zainka.

Ingo astean, emen irizentzen dan asteroko sozollito, "La Voz del Trabajo" (?), entxufista, gure Eusko Abesbatzaren aurka dator.

Gure Abesbatza ostipkeratu naikit, ta Orfeon Donostia'fa ezin goratuaz. Orlako asteroko entxufista, Eusko Abesbatzaren aurka izatea, aberzizaleak pozaz ikusten degu, okefo litzake, abek lagun izate.

Jafal, jafal ofela, zuen zaunkak, bide zuzenean guzela adleratzen digute ta. Ez bai dira abek befiere gure lagun izan, ta orain gutxiago, guk ez baldegu berak bezela, Espafia'tik entxufirik ta ez ta nai ere.

Orfeon Donostia'fari, ondo datoriko noski orlakoan lagun izate, "Orfeon" onek Madria entxufia eskatua bai dauka.

Orfeon Donostia'fan bai, ta Eusko Abesbatzaren ez, zaudeten abeslari neska, mutli, emen ta ofistako abertzallak, lagun edefak urbidu dituzte.

"La Voz del (?) Trabajo" ta "La Voz de (???) Guipúzcoa", aben "voz" oyelein, a zer eusko abeslariak entzungo ditugun (que amigos tienes, Teopito).

Afotz aben zaunk eta maftuari nola erantzun, aspaldi ikasiak gora.

Zakufak mugatz ustelari erantzuten dion eran:

"Usai egin, altxa anka, ta... txufitara", ta aufera len baño abladura aundigan.

Atafene.

Lazkano

¡Gazte!!
Igaro dan ilaren 28, 29 eta 30'an uri jai edo festak genituen bertako zaindari Purdenti Deunaren omenez.

Batuentzat, nai bafio lenago ez ziran iritzi olek eta nerretzat ere ez; erbestezale eta bertezale zintzuk azaltzen diran ikusteko, bai dira une olek.

Une lepengoan, aurtana, bixtularien kale-bira alai joaz genun asiera, Eusko efi jai bati dagoekin bezela; baño afatsalderako etofi zan erabatz bat (majitabat gazte, erbesteko otura lotetan jaritzen dituan musika) eta txistu ta biak alidika dantzarako jo zuten.

Tamalez, bai, tamalez, bafio gazte asko txistua bazafiera utzi eta atzefiko dantza lotu oietara jafiak daukela nabatu nuan!

Gazte, jakin zazu jolasaketa lot oietan jafaltzen badezu, Aberrianganako matzuna galduko dezula. Eta au onela izanik, izango ote duzu ausardia, txistu alala entzuten dan enparantzaren ondofik igaro eta beste edozein uri atzefiko otura jolai indafa ematen dioten enparantzetara junteko?

Gazte, atzefiko dantza lotu olek utzi ta eusko otura garbiak indartu ditezun, zoz ingandoro txistu alai entzuten dan enparantzara; Aberriaren azkatasuna irizteko, bide el da etxe ekandu onari jafaltzea ta.

Lazkaumendi'n.
I onen Tan, Lazkaumendi'ko Jon Antz Portam Latinan Deunaren ermitantzen, genun urteoro bezela eformen edo bat; aufesku, alzkora apustu ta abar.

Alzkora apustua, Alkalaga zara, Altuna gastearen aurka zan.

Sociedad Donosti-Berri

JIRA A VICTORIA

Existe un gran entusiasmo entre los socios para asistir el próximo domingo, día 21, a Victoria, a casa de nuestro conocido Olasocho, en donde se celebrará a la una de la tarde un gran baile, la hora de salida se ha fijado a las siete en punto, frente al domicilio social se encontrarán los autobuses dispuestos para la marcha.

En Doya se ventilará un partido de pala entre los señores Berruero y Azarola contra Arto - Mendivila y en Oñate habrá grandes partidos de pelota a mano entre los concursantes que se han inscrito, continuando a Victoria.

Un alegre acordeonista, "Fausto", nos deleitará por la carretera tocando alegres notas musicales, también la cuadrilla de "Faustos" esperamos nos hagan pasar el día agradable y hasta su regreso, que será bien entrada la noche.

NOTA. — Quedando por cubrir un par de plazas se advierte por última vez a los señores socios que deseen acudir lo hagan inscribiéndose rápidamente, pues la lista quedará cerrada el viernes.

Que pisen buen día los desca.

El secretario

Nada mejor para recuperar fuerzas perdidas que el acreditado tónico fortificante VINO ONA

Mar y puertos

MOVIMIENTO DE BUQUES
Puerto de San Sebastián

ENTRADAS:

Vapor "Hernani", de Avilés, con carbón, para Gascue.

Vapor "Magdalena", de Santander, con carga general, para Bersulet.

Velero "María Luisa", de Gijón, con carbón, para Bersulet.

Velero "San Luis", de Pasajes, en lastre, para Bersulet.

SALIDAS:
Ninguna.

Puerto de Pasajes

ENTRADAS:
Vapor "María Santísima", de Gijón, con carbón, para Letamendia.

Vapor "Josefa", de San Esteban, con carbón, para Tenerife.

Hotel Asturias

Muy confortable, económico y situado en el centro de MADRID
Recientemente inaugurado el Gran Restaurant y la amplísima terraza

MAREAS
Día 19 de Mayo de 1933

PLEAMARES
De la mañana, a las 12,31.
De la tarde, a las 12,02.

BAJAMARES
De la mañana, a las 6,25.
De la tarde, a las 6,52.

MEDIAS CALCETINES
LA REINA DE LAS MEDIAS

GUANTES PIELES
LANAS PARA LABORES

PABLO BENARAN
CHURRUGA, 9 Teléfono 1-46-44

Carbones - Leñas

Primitivo depósito de leña cortada en todos los tamaños. Antracita, coque, serrín, asfáltas, etc. ALBERTO S. ELIZALDE. Birmingham, C. Telef. 11.193

Altuna'k irabazt zuan.
Zorionak gazte.
Ordizia'ra.

Ordizia'ko aberzizaleak, iganderako Emakume Abertzale Batza, Eusko Gaztedia, Gaztetxu Batza ta Mendigotzale Batzaren zabalikundeak dute la defka daukaguz Golefiko euskotari.

¡Lazkanotakak!, del on entzukor eringo ote dlogu? Ez: igandez, Abertzale gutziok Ordizia'ra jua bear degu su ta gar JEL bideari jarraitzeko.

ACTIVIDADES MONTAÑERAS Excursión oficial. - Concurso de fotografías

En la nota recientemente publicada por la F. V. N. de Aizpizena, Comité de Guipúzcoa, se indicaba a grandes rasgos, algunos detalles relacionados con la magna excursión oficial a San Lorenzo. En ella, a pesar de su concisión y justificada vaguedad, no podía ocultarse un entusiasmo creciente, por cooperar a los proyectos que animan a la Federación, que con acierto indiscutible inicia su gestión con tan bello proyecto.

Nada más tomar posesión de sus cargos, los nuevos y decididos directivos, señalan como norma para el fomento del montañismo, las excursiones colectivas. A ellas van a dedicar todo su esfuerzo y empeño, convencidos de su utilidad, como medio y como fin de la distinción que se les otorga; distinción, que es para nosotros, confianza, confianza plena, en que se concentran los entusiasmos de nuestros afiliados.

Y es verdad, una excursión colectiva, reúne el poderoso aliento, de una compañía, llanzándose comandaría, en la que cada uno aporta, con su entusiasmo, las galas de su particular personalismo. Líameleco humor, simpatía, bondad o fraternidad. Pero no por ello, dejamos de dedicar nuestra atención, a esforzados y valientes miembros de la misma, que en la compañía, muda pero confortante, de sus makilas y mochilas, escalan con frecuencia las cumbres del país.

Quizás entrase más mérito esta manifestación unipersonal del deporte; la pureza de una satisfacción que produce una difícil escalada, con el obsequio de las mieles de un vistoso panorama. Pero la verdad también, estas hasaafas, redundan solamente en beneficio propio, egoístamente íntimo y faltas de una discreta publicidad, no producen enteramente, el fin que persigue la Federación: el estímulo y el fomento del montañismo vasco.

A este nuestro ferviente deseo, se ha respondido lastimosamente, culpando a la política, de una identificación espiritual, decidida y unánime en torno a la afición montañera.

Nada más lejos de ello; la identificación subsiste y la afición aumenta, por el hecho de que una organización, todo lo política que se quiera, ha arrastrado a sus componentes al monte, con fines deportivos o aunque sean políticos, siempre bajo la firme base de un culto amoroso a la montaña, ya que de ella se sirven para sus fines.

La Federación, lejos de hacer suya la idea que preside a estas manifestaciones, no puede ocultar su simpatía, al espíritu que las anima, excitando a sus dirigentes a persistir en su difícil tarea de reclutamiento.

Fue el pasado domingo, en San Miguel de Exceles, donde un destacado montañero navarro, se me expresaba en esta forma:

"En Pamplona no conocíamos la afición a la montaña, más que bajo la cómoda forma de un agradable excursionismo dominguero a cumbres cercanas a la capital. La intrusión de la política en el deporte, nos ha proporcionado la ocasión de observar complicados en la juventud navarra, un desmedido deseo de, cumpliendo los fines que le señala la agrupación, mostrar en toda su grandeza, una actividad alpina que estábamos muy lejos de soñar".

Y volvemos a insistir: sin concomitancias con la organización a que aludimos, hacemos presente nuestra simpatía por el incremento que apreciamos en una afición que creíamos desaparecida para siempre.

Únicamente admitimos este ejemplo, como justificativo de una actuación que hoy hacemos presente y es la de fomentar e incrementar el deporte montañero, por medio de excursiones colectivas, por las razones que dejamos apuntadas.

San Lorenzo es un bellísimo monte logroñés. Desde su brava cumbre se divisa un espectáculo grandioso. Las inmensas llanuras riojanas, prestan con su pampa uniformidad, el acrecentamiento del cerco visual del alpinista, brindándole la solaz perspectiva de bellezas sin cuento. Sin extraordinarias dificultades de ascenso, el viajero es arrastrado por el bombo, de una agradable y descansada subida.

Este es el lugar donde la Federación se propone reanudar sus gloriosas jornadas alpinas. Abierta la inscripción, a la oferta tentadora ha surgido una demanda máxima a la que se ha atendido por orden de llegada. Quedan muchos días todavía. Sin embargo, no dejaremos en nuestra labor informativa.

Ya antes hicimos mención, al concurso fotográfico que organiza la agrupación "Los Amigos de Aralar", que haciendo honor al nombre que cobijan toda su historia deportiva, corta pero brillante, solo pretenden divulgar por el procedimiento científico las bellezas de la tierra a la que dedican culto preferente. Son muchos los concursantes y muchos por sus trabajos presentados. Admitiendo rivalidad artística, que permite admirar lugares de ensueño, que muestran pacienzados y fieles amantes de montes profesionales, arrancados por un adelanto científico, algo implantados de la misma naturaleza, por un milagroso capricho. Rivalidad de paisajes, escenas, que evocan en nuestros pechos el cariño a la tierra que flora de decir al veras impotente encerrada en los límites de un espacio, caprichosamente impuesto por el aficionado.

Hasta el día 15 de junio se admiten los lotes del concurso, por el día siguiente dar comienzo a éste, oficialmente en los locales de la entidad que patrocina tan simpática divulgación de la altura de su nombre.

Son también espléndidos los dibujos recibidos. Don Ramón Irarraz, una máquina fotográfica; otra, don Pascual Marín; otra, don Gerardo Alvarez; un objeto de arte, el presidente de los Amigos de Aralar; una mochila Bergam, don Francisco Duru, además de otros muchos aficionados, pero no recibidos.

La Federación Vasco Navarra de Alpinismo, Comité de Guipúzcoa, se da perfecta cuenta de que la Prensa es, por su difusión, factor decisivo del fomento de sus nobles aspiraciones. Y persuadidos de ello, quiere manifestar con esa sinceridad tan suya su agradecimiento cordial al señor director del diario donostiarra EL DIA, por la hospitalidad que brinda a nuestros trabajos, pobres y modestos, con preferencia muchas veces a otros más atractivos e importantes. Siamo, pues, permitido, trasplantar de nuestro libro de actas, este agradecimiento todo lo cariñoso y efusivo de que es capaz una agrupación que dedica sus afanes al más noble de los deportes.

Olaitza, 17 de mayo.

Dr. Benito Petschen
ESPECIALISTA EN PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER
Prim, 17, entresuelo - Teléfono, 12.71

J. M. SANSINENEA
GARIBAY, 5, 2.º - Teléfono 1-41-43
ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS
Consulta: de tres y media a seis, excepto los miércoles y sábados
Consulta gratuita en la Gota de Leche

Angel Eizaguirre
MEDICINA GENERAL - CORAZON Y PULMONES
RAYOS X Y ULTRAVIOLETA
Consulta de 11 a 1 y de 5 a 8
ALAMEDA, 14, 1.º
Teléfono, 12.500 y 12.440

La Ferretería Guipuzcoana
PI Y MARGALL, 75
Herramientas y Batería de Cochecillos
Cuchillos - Cuchillería - Cristal y Esmeraldas - Hules - Persianas - Helicópteros - Jaulas - Enrejados - Cestas
APARATOS PARA AVICULTURA

PARTOS - MATRIZ
R. JUSUE
CAMINO, 4, 2.º - Teléfono 1-40-94

Salón Miramar - Hoy estreno
Un flaps, un clinch, un bebé
(El Diario de una mujer hermosa)
por LIL DAGOVER

Diario de moda

Diario de moda

Diario de moda

Diario de moda

Diario de moda

Diario de moda

Diario de moda

Diario de moda

Diario de moda

Diario de moda

Diario de moda

Altza - Errera

Ekonkia.

Juan dan astian, emengo San Luis elizan bein betiko alkatu da donostiar gazte batekin emengo E. A. B.'ko Sarrasolatar Miren Koldobike, neskatilona.

Zorionak eta ondo izatia opa dizuet orain artu dezuten bizi modu berriyan. Euskel izena.

Eferako Eusko Etxe'ko lendakari dan Mujika'tar Balendin'en emaitzak izan du alabako bat, zefi batayatzekoan ipini dioten Nere Miren euskel izen polita.

Zorionak gurasoal.
Sukafietara Jun-efofoya.

Efi ontako abertzallak asmoa daukete bezela datofen ileko igandebatian izango da, euskoarentzat ain orogaitz maigun efi ortara ibilaldi bat.

Bertara jua nai dutenak, zuzendu bitez Altza'ko Eusko Gaztedi'ra edo Eferako Eusko Etxe'ra, nun azalduko zaitzen ibilaldi ortako gora-berak.

Aren, euskotak abertzale danok, ez da noiz-nal ofelako egokitasunarik izaten, eta ez oraingo au galdutako.

Beste efi askotara bezela, onera ere frizki dira batzuri on asko egin ez diren lauburu egin-zallak, eta amabost bat egunian jendiaren ikusgai egon ondoren lauburu oye, tapatu egin dituzte peyago begiko gaitzik egin ez dezuten orain arte nauka egin ditzenari.

La orna edo paretak batuzen itxurako

¡No pierda Vd. la cabeza...

cuando tiene que preparar en corto tiempo o alargar una sopa!

Con los cubitos de Caldo Maggi esto se hace en un momento.

El Caldo Maggi es el mejor en calidad y de un gusto delicioso.

Caldo MAGGI
LA MARCA DE CALIDAD

2 cubitos por 25 cts.



cuando tiene que preparar en corto tiempo o alargar una sopa!

Con los cubitos de Caldo Maggi esto se hace en un momento.

El Caldo Maggi es el mejor en calidad y de un gusto delicioso.

Caldo MAGGI
LA MARCA DE CALIDAD

2 cubitos por 25 cts.